

# u.trust Anchor/CryptoServer PCIe

## Istruzioni di sicurezza

### Traduzione delle istruzioni originali

### Italiano

Queste istruzioni di sicurezza si applicano a tutte le schede PCIe u.trust Anchor/CryptoServer.



*Si prega di seguire tutte le avvertenze, le istruzioni di sicurezza e le indicazioni fornite sul dispositivo o in questo manuale; in caso contrario Utimaco non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati.*

*Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e sempre a portata di mano.*



*Esiste il rischio di esplosione se le batterie non sono installate correttamente. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.*



*L'altitudine di funzionamento non deve superare i 2000 m (6500 ft).*



*L'uso è consentito solo nelle regioni non tropicali.*

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Temperatura ambiente</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Scheda PCIe u.trust Anchor <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ In funzione: Da +10 C a +40 C (da +50 F a +104 F)</li> <li>▣ In magazzino: da -10 C a +55 C (da +14 F a +131 F)</li> </ul> </li> <li>■ Scheda PCIe CryptoServer Se Gen2 <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ In funzione: Da +10 C a +45 C (da +50 F a +113 F)</li> <li>▣ In magazzino: da -10 C a +55 C (da +14 F a +131 F)</li> </ul> </li> <li>■ Scheda PCIe CryptoServer CSe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ In funzione: Da +10 C a +35 C (da +50 F a +95 F)</li> <li>▣ In magazzino: da -10 C a +55 C (da +14 F a +131 F)</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>Umidità</b>                 | Umidità relativa dal 10% al 95%, senza condensa  |
| <b>Altezza di lavoro</b>       | Massimo 2000 m (6500 ft)   |
| <b>Livello di inquinamento</b> | Massimo 2 (secondo IEC 60664-1)  |
| <b>Classe di protezione</b>    | IP00   |

- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni, seguire le misure di sicurezza di base.
- Prima di installare i driver, è necessario installare l'hardware.
- Non utilizzare la scheda PCIe u.trust Anchor/CryptoServer vicino all'acqua o quando le mani o il corpo sono bagnati.
- Proteggere la scheda PCIe u.trust Anchor/CryptoServer da ambienti umidi o polverosi, urti, eccessivi sbalzi di temperatura e luce solare diretta. Evitare la vicinanza a riscaldatori, condizionatori d'aria, ecc.
- È importante scollegare tutta l'alimentazione del computer prima di installare la scheda PCIe u.trust Anchor/CryptoServer.
- Garantire la potenziale equalizzazione del corpo toccando una superficie con messa a terra prima di toccare la scheda PCIe u.trust Anchor/CryptoServer. Una superficie con messa a terra è, ad esempio, l'alloggiamento del computer.
- Se la scheda PCIe u.trust Anchor/CryptoServer è in funzionamento continuo da molto tempo, è molto importante attendere che si sia raffreddata prima di rimuoverla dal computer.

Quando si restituisce u.trust Anchor/CryptoServer PCIe a Utimaco IS GmbH, è necessario osservare quanto segue.



*Il prodotto contiene batterie al litio compatibili UN38.3.  
Batterie al litio che possono potenzialmente causare sviluppo di calore pericoloso,  
incendio o  
un cortocircuito o sono state danneggiate non devono essere restituite.*

#### ■ Etichettatura per batterie al litio



Figura 1: Etichettatura della batteria al litio

- ☐ Prima di allegare l'etichetta alla confezione, sostituire "\*" nella figura con "UN38.3" e "\*\*" con il numero di telefono di un dipendente con esperienza nel prodotto.
- ☐ Applicare l'etichetta per le batterie al litio in modo leggibile su ogni confezione.
- ☐ Se una spedizione contiene colli contrassegnati per batterie al litio, su ciascuna lettera di vettura utilizzata deve essere apposta l'etichetta "Batterie al litio metalliche in conformità con la Sezione II dell'Istruzione di imballaggio PI 970". Le informazioni devono essere inserite nel campo "Tipo e quantità merce" della lettera di vettura.
- Imballaggio delle partite
  - ☐ Le singole spedizioni, ciascuna delle quali soddisfa i requisiti della sezione II dell'istruzione di imballaggio PI 970, possono essere contenute in un imballaggio esterno. Fare riferimento all'istruzione di imballaggio PI 970 per i requisiti di imballaggio esterno appropriati.
  - ☐ Utilizzare l'imballaggio originale per la spedizione.
  - ☐ Il prodotto deve essere imballato, fissato o imbottito in modo che non scivoli, non si rompa o non si fori in condizioni normali di spedizione e che il contenuto non possa entrare nell'imballaggio esterno. Le dimensioni dell'imballaggio esterno devono corrispondere a quelle dell'imballaggio interno o dell'imballaggio singolo. Se questi sono più piccoli dell'imballaggio esterno, gli spazi devono essere riempiti in modo che l'imballaggio interno non possa scivolare durante il trasporto.

## Marchio

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Copyright 2021            | Utimaco IS GmbH<br>Germanusstr. 4<br>D-52080 Aachen, Germania  |
| Telefono                  | AMERICA: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226)<br>EMEA: +49 800-627-3081<br>APAC: +81 800-919-1301  |
| Internet                  | <a href="https://support.hsm.utimaco.com">https://support.hsm.utimaco.com</a>  |
| E-mail                    | <a href="mailto:support@utimaco.com">support@utimaco.com</a>   |
| Versione del documento    | 1.0.4  |
| Data                      | 2021-06-24   |
| Stato                     | Finale   |
| Documento n.              | 2020-0025-it-it  |
| Tutti i diritti riservati | <p>Nessuna parte di questa documentazione può essere riprodotta in qualunque forma (stampa, fotocopia o qualsiasi altro processo) né elaborata, duplicata o distribuita utilizzando sistemi elettronici senza l'autorizzazione scritta di Utimaco IS GmbH.</p> <p>Utimaco IS GmbH si riserva il diritto di migliorare o modificare questa documentazione senza preavviso. Utimaco IS GmbH non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa e altre informazioni errate.</p> <p>Tutti i marchi, i marchi di fabbrica e i marchi registrati sono di proprietà dei legittimi proprietari.</p> |